COPIA

COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINZIA DE TRENT

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 90/2026 di data 17 novembre 2026
VERBAL DE DELIBERAZION N. dai 17 de november del 2026

del CONSEI DE PROCURA

OGGETTO: Interventi di miglioramento ambientale. Liquidazione contributo al Comune di Mazzin ai sensi dell'art. 1 bis 1, comma 15 quater, lettera e) e septies, della L.P. 6 marzo 1998, n. 4.	**SE TRATA:** Intervenc per l miorament ambientèl. Ge paèr al Comun de Mazin l contribut aldò del articol 1 bis 1, c. 15 quater, letra e) e septies, de la lege provinzièla dai 6 de mèrz del 1998, n. 4.

Il giorno **17** del mese di **novembre** dell'anno **duemilaventisei,** alle ore **17.30,** convocato dal Procurador, si è riunito in videoconferenza, il Consei de Procura con l'intervento dei signori:

Ai **17** del meis de **november** del an **doimilevintesie,** da les **17.30**, chiamà ite dal Procurador se à binà en videoconferenza, l Consei de Procura a chel che à tout pèrt i segnores:

	Carica ricoperta *Encèria*	Present e *Tol pèrt*	Assente *Mencia*	
			Giustificato Giustificà	Ingiustificato *No giustificà*
dott./*d.r* EDOARDO FELICETTI	Procurador	**X**		
avv./*av.* LARA BATTISTI	Conseiera de procura e Vizeprocuradora	**X**		
dott./*d.r* BERNARDINO CHIOCCHETTI	Conseier de procura	**X**		
sig./*seg.* GIANLUIGI DE SIRENA	Conseier de procura		**X**	
dott./*d.r* MATTEO IORI	Conseier de procura		**X**	
sig./*seg.* MANUEL MAZZEL	Conseier de procura	**X**		
sig./*seg.* ARMANDO MICH	Conseier de procura	**X**		

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretario Generale del Comun General de Fascia.

Pertecipa inoltre, senza diritto di voto, la Presidente del Consei General **Tea Dezulian.**

Accertata quindi la presenza del numero legale, il Procurador **Edoardo Felicetti** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Tol pèrt e verbalisea la dotora **Elisabetta Gubert**, Secretèr Generèl del Comun General de Fascia.

Tol pèrt ence, zenza derit de stima, la Presidenta del Consei General **Tea Dezulian**.

Zertà che l é l numer legal, l Procurador **Edoardo Felicetti** l envia l Consei de Procura a deliberèr dintornvia l argoment scrit de sora.

DELIBERAZIONE / *DELIBERAZION* N. 90/2026 dai 17.11.2026

OGGETTO: Interventi di miglioramento ambientale. Liquidazione contributo al Comune di Mazzin ai sensi dell'art. 1 bis 1, comma 15 quater, lettera e) e septies, della L.P. 6 marzo 1998, n. 4.

IL CONSEI DE PROCURA

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006 n. 3 e s.m. sulla "Riforma istituzionale" in Trentino, che, all'art. 19, ha previsto il "Comun General de Fascia" quale nuovo ente esponenziale e rappresentativo della Comunità ladina di minoranza linguistica insediata in Val di Fassa, nonché la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha costituito il Comun General de Fascia (C.G.F.) ed ha approvato il suo Statuto;
- il Decreto n. 234 del 30.12.2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P. n. 3/2006 e s.m. a decorrere dal 01 gennaio 2011;
- lo Statuto del C.G.F. e in particolare l'art. 12 che attribuisce al Consei de Procura tutte le funzioni ed i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun General e al Presidente del Consei general, ed esercita, quindi, funzioni di "Giunta esecutiva";

Premesso che:

- ai sensi dell'art. 1 bis 1, comma 15 septies, della L.P. 06.03.1998, n. 4 "La Giunta provinciale determina, previa intesa con il Consiglio delle autonomie locali, le quote dei proventi dal canone aggiuntivo e dalle entrate, di cui rispettivamente alla lettera a) e alla lettera e) del comma 15 quater, da destinare ai comuni o loro forme associative nonché i criteri di riparto e di assegnazione delle quote ai medesimi enti. I predetti criteri sono determinati tenendo conto in particolare degli oneri ambientali derivanti dalle concessioni nonché della finalità di un'equa ripartizione tra gli enti locali dei benefici economici comunque derivanti dalle attività elettriche svolte sul territorio provinciale.";
- in attuazione di quanto previsto al comma 15 septies dell'articolo 1 bis 1, della legge provinciale 6 marzo 1998, n. 4, in data 19 settembre 2008 la Provincia e il Consiglio delle Autonomie locali hanno sottoscritto un primo Protocollo d'intesa, con il quale hanno stabilito i principi fondanti per la gestione delle risorse; in particolare il protocollo ha individuato i comuni quali destinatari del 100% dei proventi derivanti dall'applicazione delle disposizioni citate ed ha rinviato ad un successivo accordo il compito di definire gli aspetti operativi per la gestione delle risorse;
- con deliberazione n. 410 del 19.03.2021 la Giunta provinciale ha approvato le modifiche del Protocollo d'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento ed il Consiglio delle autonomie locali di attuazione dell'articolo 1 bis 1, comma 15 septies, della legge provinciale 6 marzo 1998, n. 4, per effetto di quanto previsto dall'articolo 24 della Legge provinciale 28 dicembre 2020, n. 15, in materia di utilizzo dei canoni ambientali da destinare ai comuni o loro forme associative;

SE TRATA: Intervenc per l miorament ambientèl. Ge paèr al Comun de Mazin l contribut aldò del articol 1 bis 1, c. 15 quater, letra e) e septies, de la lege provinzièla dai 6 de mèrz del 1998, n. 4.

L CONSEI DE PROCURA

vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d. che vèrda la "Reforma istituzionèla" tel Trentin che, tel art. 19, à pervedù l "Comun General de Fascia" desche nef ent che raprejenta la comunanza ladina de mendranza linguistica de Fascia, e ence la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, con chela che l é stat metù su l Comun General de Fascia (C.G.F.) e l é stat aproà ence sie Statut;
- l Decret n. 234 dai 30.12.2010, con chel che l President de la Provinzia Autonoma de Trent ge à passà al C.G.F. la funzions aministratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d., a scomenzèr dal 1^{m} de jené del 2011;
- l Statut del C.G.F. e più avisa l articol 12 che l ge dèsc su al Consei de Procura duta la funzions e i doeres no resservé al Consei general, al Procurador del Comun General e al President del Consei general, e che donca l fèsc ence la funzions de "Jonta esecutiva";

Dit dantfora che:

- aldò del art. 1 bis 1, coma 15 septies, de la L.P. dai 06.03.1998 n. 4 "La Jonta provinzièla la determinea, do se aer cordà col Consei de l'autonomies Locales, la quotes de la entrèdes che vegn ca da la tasses de enjonta e da scodimenc, aldò de la letra a) e de la letra e) del coma 15 quater, da ge dèr ai comuns o a sia formes de sociazion, estra che i criteries per spartir e ge dèr su la quotes ai medemi enc. Chisc criteries i vegn stabilii tegnan cont soraldut di agravies ambientèi che vegn da la conzescions, estra che aldò de na spartijon pervaliva anter i enc locai di benefizies economics che aboncont vegn ca da la ativitèdes eletriches portèdes inant a jir sul tegnir provinzièl";
- tel meter en doura chel che perveit l coma 15 septies del articol 1 bis 1, de la lege provinzièla dai 6 de mèrz del 1998, n. 4, ai 19 de setember del 2008 la Provinzia e l Consei de l'Autonomies locales i à sotscrit n prum Protocol de cordanza, con chel che i à stabilii i prinzipies de basa per la gestion de la ressorses; più avisa col protocol l é stat troà fora i comuns desche destinatères al 100% de la entrèdes che vegn ca dal meter en doura la desposizions recordèdes e l é stat sburlà a n'autra cordanza la encèria de stabilir i aspec operatives per la gestion de la ressorses;
- co la deliberazion n. 410 dai 19.03.2021 la Jonta provinzièla à aproà la mudazions del Protocol de cordanza anter la Provinzia autonoma de Trent e l Consei de l'Autonomies locales che met en doura l art. 1 bis 1, coma 15 septies, de la lege provinzièla dai 6 de mèrz del 1998, n. 4, per efet de chel che perveit l art. 24 de la lege provinzièla dai 28 de dezember del 2020, n. 15 che perveit la desposizions dintornvia la doura de la tasses ambientèles da ge destinèr ai comuns o a sia formes soziatives;

- in data 3 giugno 2024 il Consei di Ombolc ha approvato lo schema di intesa al fine di destinare a favore dei comuni di Campitello, Canazei, Mazzin, Moena, San Giovanni di Fassa – Sèn Jan, Soraga di Fassa l'importo di complessivi € 972.765,00 per il finanziamento di progetti di riqualificazione ambientale nei Comuni, ai sensi della lettera e) del comma 15 quater dell'articolo 1 bis 1 della L.P. 06.03.1998 n. 4;
- con deliberazione n. 51/2024 di data 13 giugno 2024 il Consei de Procura ha preso atto dell'intesa sottoscritta tra i Comuni costituenti il Comun general de Fascia e il Comun general de Fascia (Rep. atti privati n. 734/2004);
- con nota prot. n. 3065 di data 14.06.2024 i Comuni sono stati invitati a presentare i loro progetti entro il termine massimo del 20.11.2024, termine successivamente prorogato fino al 30 aprile 2025, con deliberazione del Consei de Procura n. 96 di data 19 dicembre 2024;

tutto ciò premesso e considerato;

vista e richiamata deliberazione del Consei de Procura n. 85 del 28 novembre 2024 con la quale è stato concesso al comune di Mazzin un contributo di € 64.145,19 a parziale finanziamento dei lavori di realizzazione di una passerella pedonale di attraversamento del rio Dona sulle pp.ff. 1856/1 e 1817/5 in C.C. Mazzin;

ricordato che con la citata deliberazione n. 85 era stato stabilito che la liquidazione del contributo concesso dovesse avvenire in un'unica soluzione a presentazione della documentazione amministrativa di approvazione della contabilità finale e del certificato di collaudo o di regolare esecuzione dei lavori;

vista la nota di data 16 novembre 2026, acquisita al protocollo del CGF n. 5612, con la quale il Comune di Mazzin chiede la liquidazione del contributo concesso con deliberazione del Consei de Procura n. 85 del 28 novembre 2024, allegando la documentazione afferente alla rendicontazione;

vista ed esaminata la documentazione sopra citata dalla quale risulta che la spesa sostenuta dal comune di Mazzin ammonta a complessivi € 86.001,02 e ritenuto, quindi, di liquidare quanto richiesto;
visti:

- il C.E.L. della Regione Autonoma T.A.A.- Südtirol, approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2;
- la legge provinciale 6 marzo 1998, n. 4 e ss.mm. e ii.;
- il combinato disposto della L.P. 18/2015 e del D.lgs 267/2000 (Testo unico sulle leggi dell'ordinamento degli enti locali) così come modificato dal D.Lgs 118/2011 e ss.mm.;
- il Regolamento di contabilità approvato dal Consei General con la deliberazione N. 3-2020 del 23.04.2020;
- il bilancio di previsione del C.G.F. per l'esercizio finanziario 2026 e pluriennale 2026-2028, approvato con la deliberazione N. 33-2025 del 19 dicembre 2025 con cui il Consei General ha approvato anche il D.U.P.;
- il P.E.G. per gli anni 2026-2028, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con

- ai 3 de jugn del 2024 l Consei di Ombolc à aproà l schem de cordanza per ge destinèr ai comuns de Ciapedel, Cianacei, Mazin, Moena, Sèn Jan, Soraga la suma de € 972.765,00 en dut per l finanziament de projec de miorament del ambient ti Comuns, aldò de la letra e) del coma 15 quater del articol 1 bis 1 de la L.P. dai 06.03.1998 n. 4;
- co la deliberazion n. 51/2024 dai 13 de jugn del 2024 l Consei de Procura l à tout at de la cordanza sotscrita anter i Comuns che fèsc pèrt del Comun General de Fascia e l Comun General de Fascia (Rep. ac privac n. 734/2004);
- co la letra dai 14.06.2024 prot. n. 3065 i Comuns i é stac envié a manèr ite si projec dant che sie fora l termin dai 20 de november del 2024, termin che dò l é stat sperlongià enscin ai 30 de oril del 2025 co la deliberazion del Consei de Procura n. 96 dai 19 de dezember;

dit e conscidrà dut chest dantfora;

vedù e recordà la deliberazion del Consei de Procura n. 85 dai 28 de november del 2024 con chela che ge é stat conzedù al Comun de Mazin n contribut de € 64.145,19 per paèr pèrt di lurieres per enjignèr n pent per jir a pé che passa via l ruf de Dona su la pp.ff. 1856/1 e 1817/5 tel C.C. de Mazin;

recordà che co la deliberazion n. 85 scrita soravia l'era stat dezedù che l contribut conzedù l fossa stat paà dut ensema canche vegnarà portà dant la documentazion aministrativa de aproazion de la contabilità finèla e l zertificat de colaudazion o chel che zertifichea che i lurieres i é stac fac coche carenea;

vedù la letra dai 16 de november del 2026, touta sù te protocol del GCF col n. 5612, con chela che l Comun de Mazin domana l paament del contribut che ge é stat conzedù co la deliberazion del Consei de Procura n. 85 dai 28 de november del 2024, jontan ìte la documentazion che serf per la rendicontazion;

vardà fora chesta documentazion, da chela che vegn fora che l Comun de Mazin l'à spenù en dut € 86.001,02 e conscidrà, donca, de paèr chel che vegn domanà;
vedù:

- l C.E.L. de la Region Autonoma Trentin – Südtirol, aproà co la L.R. dai 3 de mé del 2018, n. 2;
- la lege provinzièla dai 6 de mèrz del 1998, n. 4 e m e i.f.d.;
- la desposizions coordenèdes de la L.P. 18/2015 e del D.Lgs. 267/2000 (Test unich dintornvia la leges de ordenament di enc locai) descheche l éstat mudà dal D.Lgs 118/2011 e m.f.d.;
- l Regolament di Conc aproà dal Consei General co la deliberazion N. 3-2020 dai 23.04.2020;
- l bilanz de previjion del C.G.F. per l an finanzièl 2026 e plurianuèl 2026-2028, aproà dal Consei General co la deliberazion N. 33-2025 dai 19 de dezember del 2025 con chel che l Consei General à aproà l D.U.P;
- l P.E.G. 2026 – 2028, che l Consei de Procura l à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazion n.

le deliberazioni n. 132-2025 del 23 dicembre 2025 immediatamente esecutiva;
- il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2026-2028, approvato con deliberazione n. 25/2026 del 24.03.2026 del Consei de Procura;

ritenuto di dichiarare l'immediata eseguibilità della presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. n. 2/2018, al fine di procedere quanto prima alla liquidazione di quanto richiesto;

dopo aver acquisito gli allegati pareri favorevoli di regolarità tecnico-amministrativa e contabile di cui all'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma T.A.A.-Südtirol;

all'unanimità,

D E L I B E R A

1. di dare atto che il comune di Mazzin, con nota di data 16 novembre 2026, acquisita al protocollo del CGF n. 5612, ha presentato la documentazione afferente alla rendicontazione dei lavori per la realizzazione di una passerella pedonale di attraversamento del rio Dona sulle pp.ff. 1856/1 e 1817/5 in C.C. Mazzin, allegando la seguente documentazione:
   - copia della determinazione del Responsabile dell'Ufficio tecnico comunale n. 166 dd. 16 dicembre 2025, con la quale è stata approvata la contabilità finale e il certificato di regolare esecuzione dei lavori
   - copia del prospetto riepilogativo della spesa sostenuta, allegato alla determinazione stessa
   - copia del certificato di regolare esecuzione;

2. di prendere atto che la spesa complessiva sostenuta dal comune di Mazzin è pari ad € 86.001,002 ed è quindi superiore al contributo concesso con deliberazione del Consei de Procura n. 59 di data 25 luglio 2024, pari ad € 64.145,19;

3. di liquidare al comune di Mazzin l'importo di € 64.145,19 che trova copertura sul Cap. 5598 - Piano dei Conti finanziario 2.3.1.2.3 - del Bilancio di previsione 2026 gestione residui passivi anno 2024;

4. di trasmettere al comune di Mazzin copia della presente deliberazione;

5. di dichiarare l'immediata eseguibilità della presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. n. 2/2018, al fine di procedere quanto prima alla liquidazione di quanto richiesto;

132-2025 dai 23 de dezember del 2025 en doura da sobito;
- l Pian Integrà de Ativitèdes e Organisazion (PIAO) 2026 – 2026, aproà co la deliberazion n. 25/2026 dai 24.03.2026 del Consei de Procura;

conscidrà de declarèr che chesta deliberazion la vae en doura sobito, aldò de l'art. 183, coma 4, de la L.R. n. 2/2018, a na moda da poder paèr più prest che l'é meso chel che vegn domanà;

dò aer tout sù i pareres positives chiò enjonté dintornvìa la regolarità tecnich-aministrativa e chela di conc aldò de l'art.185 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin – Südtirol;

con duta la stimes a una,

D E L I B E R E A

1. de dèr at che l Comun de Mazin, co la letra dai 16 de november del 2026, registrèda te protocol del CGF col n. 5612, l'à metù dant la documentazion en cont de la rendicontazion di lurieres per enjignèr n pent per jir a pé che passa via l ruf de Dona su la pp.ff. 1856/1 e 1817/5 tel C.C. de Mazin, jontan ite chesta documentazion:
   - copia de la determinazion del Responsabol del Ofize tecnich de Comun n. 166 dai 16 de dezember del 2025, con chela che l'é stat aproà i conc finèi e l zertificat che i lurieres i é stac fac coche carenea
   - copia del prospet de sumèda di cosć, jontà ite te la determinazion medema
   - copia del zertificat che i lurieres i é stat fac coche carenea;

2. de tor at che l Comun de Mazin l'à abù n cost en dut de € 86.001,002 e, donca, l'é maor che l contribut de € 64.145,19 conzedù co la deliberazion del Consei de Procura n. 59 dai 25 de messèl del 2024;

3. de ge paèr al Comun de Mazin la soma de € 64.145,19 che la vegn ciarièda sul Cap. 5598 – Pian di Conc finanzièl 2.3.1.2.3. – del Bilanz de Previjion 2026 gestion arvanc passives an 2024;

4. de ge manèr na copia de chesta deliberazion al Comun de Mazin;

5. de declarèr che chesta deliberazion la vae en doura sobito, aldò de l'art. 183, coma 4, de la L.R. n. 2/2018, a na moda da poder paèr più prest che l'é meso chel che vegn domanà.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;

Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la é sotmetuda a controi:

- aldò del art. 183, u.c., del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel portèr dant – tel trat de temp che la é tachèda fora sul albo - oposizion scrita e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr al Ofize de Canzelaria, che l dajarà fora n rezepis;
- chi che à enteres e che i é legitimé i pel portèr dant recors al Tribunèl Aministratif Regionèl competent, dant che vae fora

· coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza; · in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.	60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i stac metui en consaputa; · empede l recors al T.R.G.A., chi che à enteres i pel portèr dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i é stac metui en consaputa

Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PROCURADOR/L PROCURADOR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – Edoardo Felicetti -

IL SEGRETARIO / *L SECRETÈR*
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE
RELAZION DE PUBLICAZION

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun General de Fascia il giorno **19 NOVEMBRE 2026** per 10 giorni consecutivi.

Chesta deliberazion la vegn publichèda sul albo telematich del Comun General de Fascia ai **19 de NOVEMBER del 2026** per 10 dis a do a do.

LA SEGRETARIA / *LA SECRETÈRA*
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

ESTREMI DI ESECUTIVITÀ
DAC DE METUDA EN DOURA

Deliberazione non soggetta a controlli, dichiarata immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva– salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun General de Fascia – col giorno **17 NOVEMBRE 2026.**

Deliberazion no sotmetuda a controi, declarèda sobito da meter en doura e donca en doura - semper che la vegne publichèda sul albo telematich del Comun General de Fascia – dai **17 de NOVEMBER del 2026**.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

Visto / *Sotscrit*: **La Segretaria / *La Secretèra***
FIRMATO DIGITALMENTE
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 19 novembre 2026 / ai 19 de november del 2026